

# 1. American Sign Language (ASL)

## Overview:

ASL is a natural, visual language with its own grammar and structure, separate from English.

## Origin:

- Developed from French Sign Language (LSF), Martha's Vineyard Sign Language, and home signs in the early 1800s.
- Has been used by Deaf people in the U.S. and parts of Canada for over 200 years.

## Grammar:

- ASL has its own word order (often Topic–Comment or Object–Subject–Verb).
- Uses non-manual markers (like eyebrow movement and facial expression) as essential grammar.
- Has its own rules for questions, negation, tense, and classifiers.

## Example:

**English**                      **I am going to the store.**

**ASL**        **STORE I GO** (with proper facial expression and directionality)

## Key Traits:

- Used by Deaf adults and children as a primary language
- Culturally Deaf people identify with ASL
- Rich in visual storytelling and facial grammar

## 2. Pidgin Signed English (PSE)

### Overview:

PSE (sometimes called Contact Sign) is a mix of ASL and English. It's often used by hearing people or late learners who aren't fluent in full ASL.

### Where It's Common:

- In interpreting
- In mixed hearing-Deaf environments
- Among people who are learning ASL or grew up oral but sign occasionally

### Grammar:

- Follows English word order, but often drops little words like "is," "am," "the," and "a."
- Uses ASL signs but may not use ASL grammar fully.
- Facial expressions and classifiers may be used, but not consistently.

### Example:

**English**                      **She is going to school.**

**PSE**            **SHE GO SCHOOL** (English order, ASL signs)

### Key Traits:

- A bridge between English and ASL
- No strict rules, it varies depending on the user
- Useful for communication, but not a full language

- Not used in casual Deaf community conversation
- Considered helpful by some teachers, but criticized for being confusing or unnatural for native signers
- Often used in speech therapy or oral education programs

## Side-by-Side Comparison

Feature	ASL	PSE	SEE
Type	Natural Language	Contact Language	Manually Coded English
Word Order	Topic–Comment or OSV	English-like	English exact
Grammar	Unique to ASL	Mixed	Mirrors English
Use of English words	No	Some	All
Use of invented signs	No	No	Yes

---

### In Summary:

- **ASL** is a full, complex visual language used by the Deaf community.
- **PSE** is a simplified mix that uses ASL signs in English word order.
- **SEE** is a system that signs every English word, often used to teach English.